TTK 165 ECO / TTK 170 ECO

RU

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОСУШИТЕЛЬ ВОЗДУХА

TROTEC

TRT-BA-TTK165ECO/TTK170ECO-TC-002-RU

Оглавление

Указания к руководству по эксплуатации 1
Безопасность 1
Информация об устройстве 3
Транспортировка и хранение 5
Монтаж и установка 5
Обслуживание 8
Дозаказываемые принадлежности 11
Неисправности и неполадки 12
Техобслуживание 13
Техническое приложение 17
Утилизация 18

Указания к руководству по эксплуатации

Символы

Предупреждение об электрическом напряжении
Этот символ указывает на то, что за счет электрического напряжения существуют опасности для жизни и здоровья людей.

Осторожно
Сигнальное слово обозначает опасность со средней степенью риска, которая, если не предотвратить ее, может привести к смерти или тяжелой травме.

Внимание
Сигнальное слово обозначает опасность со средней степенью риска, которая, если не предотвратить ее, может привести к незначительной или умеренной травме.

Уведомление
Сигнальное слово указывает на важную информацию (например, на материальный ущерб), но не на опасности.

Информация
Указания с этим символом помогут Вам быстро и надежно выполнять соответствующие работы.

Соблюдать руководство
Указания с этим символом указывают Вам на то, что необходимо соблюдать руководство по эксплуатации.

Актуальную редакцию руководства по эксплуатации и Декларацию о соответствии стандартам ЕС Вы можете скачать по следующей ссылке:

TTK 165 ECO

http://hub.trotec.com/?id=40461

TTK 170 ECO

http://hub.trotec.com/?id=40716

Безопасность

Внимательно прочитайте данное руководство перед вводом в эксплуатацию / использованием и всегда храните его в непосредственной близости от места установки устройства или на самом устройстве!

Осторожно

Прочитайте все указания по безопасности и инструкции.
Несоблюдение указаний по безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или тяжелым травмам.

Сохраняйте все указания по безопасности и инструкции на будущее.
Устройство разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или недостающими опытом и знаниями, если они находятся под контролем или были проинструктированы по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности.
Детям запрещается играть с устройством. Очистку и техобслуживание не разрешается проводить детям без контроля.

- Не эксплуатируйте устройство во взрывоопасных помещениях.
- Не эксплуатируйте устройство в агрессивной атмосфере.
- Устанавливайте устройство вертикально и стабильно.

- После влажной очистки дайте устройству высохнуть. Не эксплуатируйте его в мокром состоянии.
- Не используйте устройство, если у Вас влажные или мокрые руки.
- Не подвергайте устройство прямому воздействию струй воды.
- Никогда не вставляйте посторонние предметы или конечности в устройство.
- Не закрывайте и не транспортируйте устройство во время работы.
- Не садитесь на устройство.
- Устройство – не игрушка. Не подпускайте к нему детей и зверей. Используйте устройство только под присмотром.
- Перед каждым использованием устройства проверьте его принадлежности и подключаемые компоненты на возможное наличие повреждений. Не используйте неисправные устройства или части устройства.
- Убедитесь в том, что все расположенные снаружи устройства электрические кабели защищены от повреждений (например, животными). Ни в коем случае не используйте устройство с поврежденным электрокабелем или разъемом для подключения к сети!
- Электропитание должно соответствовать данным в главе "Технические характеристики".
- Вставьте вилку сетевого кабеля в сетевую розетку с надлежащим предохранителем.
- Выбирайте удлинители сетевого кабеля с учетом мощности устройства, длины кабеля и цели применения. Полностью разматывайте удлинительный кабель. Избегайте электрической перегрузки.
- Перед проведением работ по техобслуживанию, техуходу или ремонту устройства выньте сетевой кабель из розетки, взявшись за вилку.
- Отключайте устройство и вынимайте сетевой кабель из розетки, если Вы не используете устройство.
- Ни в коем случае не используйте устройство, если Вы обнаружите повреждения вилки и сетевого кабеля. Если будет поврежден сетевой провод этого устройства, то для предотвращения опасностей он должен быть заменен изготовителем, его сервисной службой или подобным квалифицированным лицом. Поврежденные сетевые кабели представляют собой серьезную опасность для здоровья!
- При установке устройства соблюдайте минимальные расстояния к стенам и предметам, а также условия хранения и эксплуатации в соответствии с главой "Технические характеристики".
- Убедитесь в том, что места впуска и выпуска воздуха не закрыты.
- Обеспечьте, чтобы на стороне всасывания никогда не было загрязнений и посторонних предметов.
- Транспортируйте устройство только в вертикальном положении и с опорожненной емкостью для конденсата или опорожненным шлангом для слива конденсата.
- Перед хранением или транспортировкой слейте собравшийся конденсат. Не пейте его. Существует опасность для здоровья!

Использование по назначению

Используйте устройство только для сушки воздуха в помещении и удаления из него влаги с соблюдением технических характеристик.

К использованию по назначению относятся:

- удаление влаги и сушка:
  - гостиных, спален, душевых и подвалов
  - прачечных, летних домиков, жилых автоприцепов, катеров
- постоянное поддержание сухого воздуха в:
  - складах, архивах, лабораториях, гаражах
  - ванных комнатах, душевых помещениях, раздевалках и т.д.

Использование не по назначению

Устройство не предназначено для промышленного использования.

- Не устанавливайте устройство на мокрое или залитое водой основание.
- Не кладите на устройство предметы, например, одежду.
- Не эксплуатируйте устройство на открытом воздухе.
- Самовольные конструкционные изменения, пристройки или переоборудование устройства запрещены.
- Другая эксплуатация или другое управление, нежели описанные в данном руководстве, не допускаются. При несоблюдении этих условий теряет силу любая ответственность и право на предоставление гарантии.

Квалификация персонала

Лица, использующие данное устройство, должны:

- осознавать опасности, возникающие при работах с электрооборудованием во влажном окружении;
- прочитать и понять руководство по эксплуатации, в особенности, главу Безопасность.

Работы по техобслуживанию, для которых необходимо открывать корпус, разрешается проводить только специализированной фирме по холодильному и климатическому оборудованию или компании Trotec.

Остаточные опасности

Предупреждение об электрическом напряжении
Работы с электрическими компонентами разрешается проводить только авторизованной специализированной фирме!

Предупреждение об электрическом напряжении
Перед проведением любых работ с устройством вынимайте вилку сетевого кабеля из сетевой розетки!
Выньте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.

Осторожно
От данного устройства могут исходить опасности, если оно используется не проинструктированными лицами, ненадлежащим образом или не по назначению! Обращайте внимание на квалификацию персонала!

Осторожно
Устройство – не игрушка и не должно попадать в детские руки.

Осторожно
Опасность задохнуться!
Не оставляйте упаковочный материал без присмотра. Он может стать опасной игрушкой для детей.

Уведомление
Не эксплуатируйте устройство без вставленного воздушного фильтра!
Без воздушного фильтра внутреннее пространство устройства сильно загрязняется, что может привести к уменьшению мощности и повреждению устройства.

Поведение в экстренном случае

1. Выключите устройство.
2. В экстренном случае отсоедините устройство от электросети: Вынимайте соединительный кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.
3. Не подключайте неисправное устройство к электросети.

Информация об устройстве

Описание устройства

С помощью принципа конденсации устройство обеспечивает автоматическое удаление влаги из воздуха в помещении.

Вентилятор всасывает влажный воздух помещения на впуске воздуха через воздушный фильтр, испаритель и расположенный за ним конденсатор. В холодном испарителе воздух помещения охлаждается до температуры ниже точки росы. Содержащийся в воздухе водяной пар в виде конденсата или росы осаждается на пластины испарителя. Осушенный и охлажденный воздух слегка подогревается в конденсаторе и вновь выпускается. Приготовленный таким образом сухой воздух смешивается с воздухом в помещении. В результате постоянной циркуляции воздуха помещения через устройство уменьшается влажность воздуха в помещении, где оно установлено.

В зависимости от температуры воздуха и относительной влажности воздуха конденсирующая вода постоянно или во время периодических фаз оттаивания капает через интегрированный сливной патрубок в расположенную под ним емкость для конденсата. В ней для измерения уровня имеется поплавок.

У устройства TTK 165 ECO оттаивание осуществляется с электронным управлением в режиме циркуляции.

Устройство TTK 170 ECO имеет функцию автоматического оттаивания с использованием горячего газа. Здесь горячий газ холодильного контура активно используется для быстрого и эффективного оттаивания. Благодаря этому устройство TTK 170 ECO работает значительно эффективнее при температурах ниже 15 °C.

Как только в емкости для конденсата достигается максимальный уровень или если емкость для конденсата неправильно вставлена, на панели управления загорается контрольная лампочка емкости для конденсата (см. главу "Иллюстрация устройства"). Компрессор и вентилятор выключаются. Контрольная лампочка емкости для конденсата гаснет только после вставки опорожненной емкости для конденсата.

При необходимости к устройству TTK 170 ECO можно подключить внешний гигростат, предназначенный для регулировки влажности воздуха. Кроме того, счетчик часов работы позволяет соблюдать сроки проведения техобслуживания.

Опционально конденсат можно слить с помощью шланга через патрубок.

Устройство обеспечивает снижение относительной влажности воздуха примерно до 30 %.

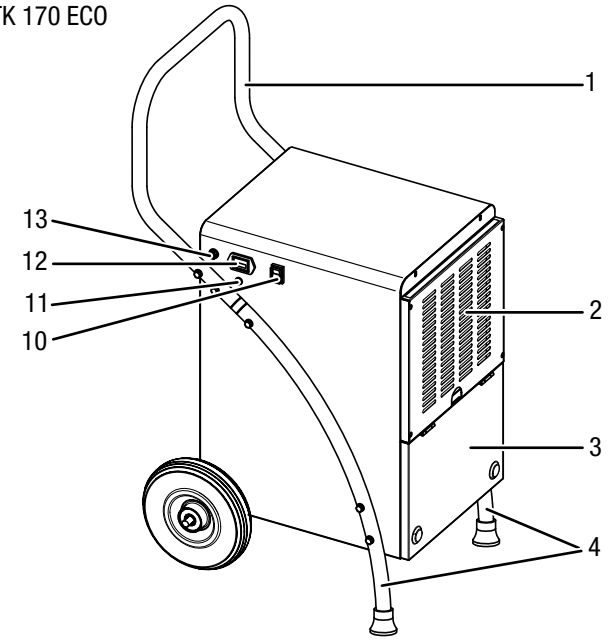
Вследствие возникающего при эксплуатации теплоизлучения температура в помещении может немного повыситься.

Информация

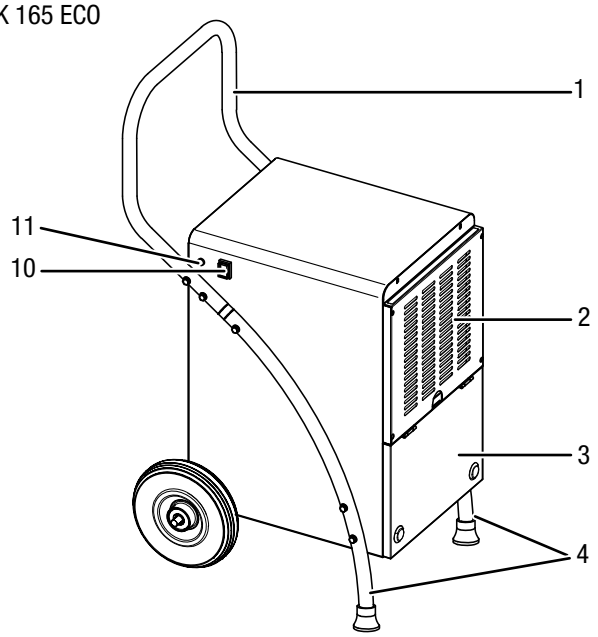
На рисунках в данном руководстве по эксплуатации в качестве примера показано устройство TTK 170 ECO. Показанные рабочие шаги и пояснения относятся также к устройству TTK 165 ECO, если не указано что-либо иное.

Иллюстрация устройства

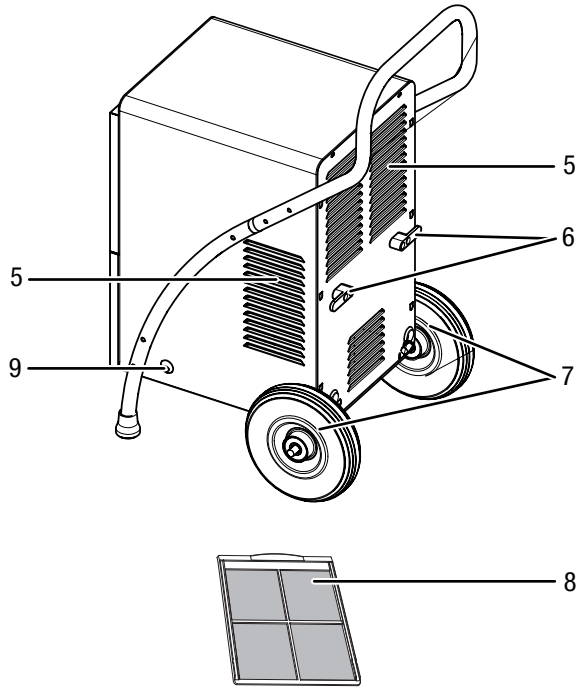
TTK 170 ECO



TTK 165 ECO



TTK 165 ECO / TTK 170 ECO



№	Название
1	Ручка для транспортировки
2	Впуск воздуха с воздушным фильтром
3	Емкость для конденсата (за крышкой)
4	Ножки
5	Выпуск воздуха
6	Крепление сетевого кабеля
7	Колеса для транспортировки
8	Воздушный фильтр
9	Патрубок шланга для слива конденсата
10	Кнопка включения/выключения
11	Контрольная лампочка емкости для конденсатора
12	Счетчик часов работы
13	Разъем для опционального внешнего гигростата

Транспортировка и хранение

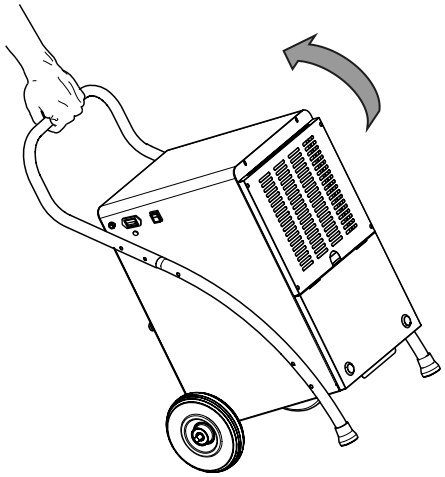
Уведомление

Ненадлежащие хранение или транспортировка устройства могут привести к его повреждению. Учитывайте информацию о транспортировке и хранении устройства.

Транспортировка

Перед каждой транспортировкой соблюдайте следующие указания:

- Выключите устройство.
- Выньте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.
- Слейте оставшийся конденсат из устройства и шланга для слива конденсата (см. главу "Техобслуживание").
- Для облегчения транспортировки устройство имеет колеса.
- Не наклоняйте устройство более чем на 45°, т.к. в противном случае оно может быть повреждено.



- Не используйте сетевой кабель для перемещения устройства.
- Передвигайте устройство только по ровной и сухой поверхности.

После каждой транспортировки соблюдайте следующие указания:

- После транспортировки установите устройство вертикально.
- Оставьте устройство постоять на 12 - 24 часа, чтобы в компрессоре смог собраться конденсат. Вновь включайте устройство только через 12 - 24 часа!
  В противном случае может быть поврежден компрессор и устройство не сможет больше функционировать. В этом случае теряет силу гарантийное обязательство.

Хранение

Перед каждым хранением соблюдайте следующие указания:

- Слейте оставшийся конденсат из устройства и шланга для слива конденсата (см. главу "Техобслуживание").
- Перед хранением опорожняйте и очистите емкость для конденсата.

При неиспользовании устройства соблюдайте следующие условия хранения:

- в сухом месте, защищенном от мороза и жары
- в вертикальном положении в защищенном от пыли и прямых солнечных лучей месте
- при необходимости в защищающем от попадания пыли чехле
- не ставить на устройство другие устройства или посторонние предметы, чтобы не допустить повреждений устройства

Монтаж и установка

Объем поставки

- 1 устройство
- 1 воздушный фильтр
- 2 колеса для транспортировки
- 1 ось
- 2 проволочные скобы
- 2 откидных шплинта
- 4 шайбы
- 1 ручка для транспортировки
- 2 ножки
- 2 больших винта
- 10 маленьких винтов
- 1 руководство

Распаковка устройства

1. Откройте коробку и выньте устройство.
2. Полностью удалите упаковку с устройства.
3. Полностью отмотайте сетевой кабель. Проследите за тем, чтобы сетевой кабель не был поврежденным, и не повредите его при разматывании.

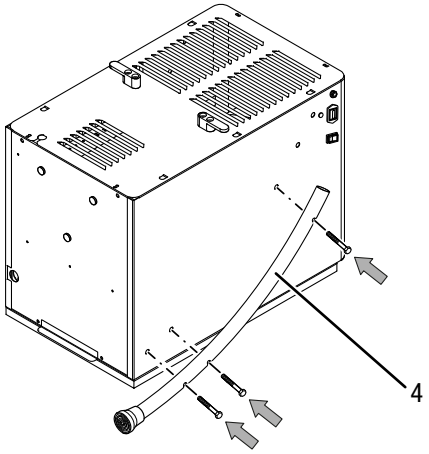
Монтаж

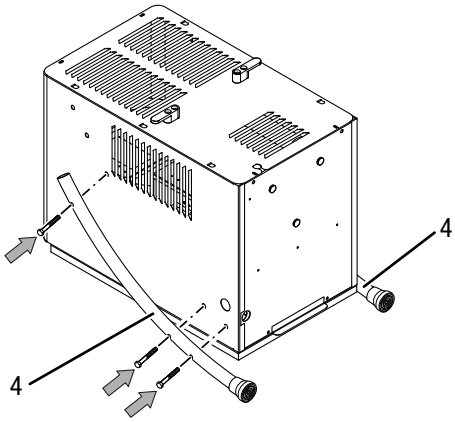
Используйте подходящий для конкретной работы инструмент.

Монтаж ножек

Перед первым вводом в эксплуатацию необходимо закрепить на устройстве ножки. Для этого действуйте следующим образом:

1. Положите устройство на переднюю сторону.
2. Смонтируйте обе ножки (4) с помощью шести винтов на боковых сторонах устройства. Ножки должны выступать за нижнюю сторону устройства.





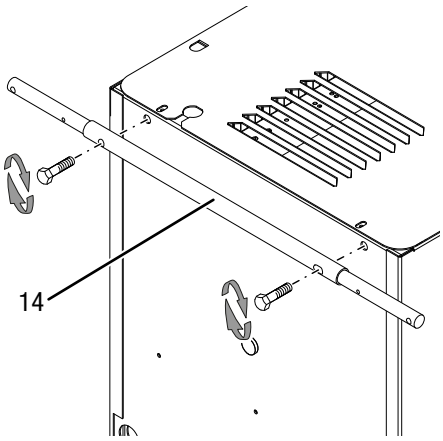
3. Затем установите колеса для транспортировки.

Монтаж колес для транспортировки

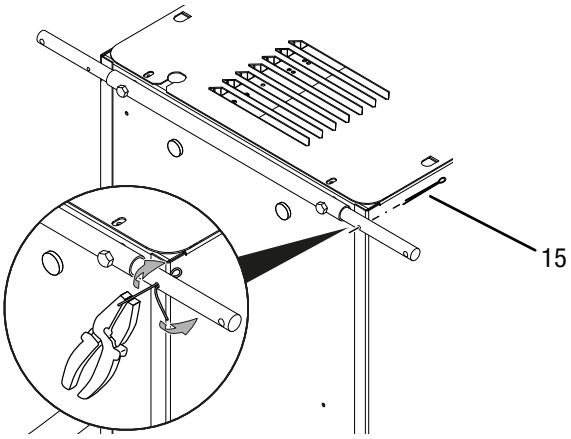
Перед первым вводом в эксплуатацию необходимо закрепить на устройстве колеса для транспортировки и оси. Для этого действуйте следующим образом:

✓ Устройство лежит на передней стороне.

1. Закрепите ось (14) двумя большими винтами на задней нижней стороне устройства. Следите за прочностью крепления.

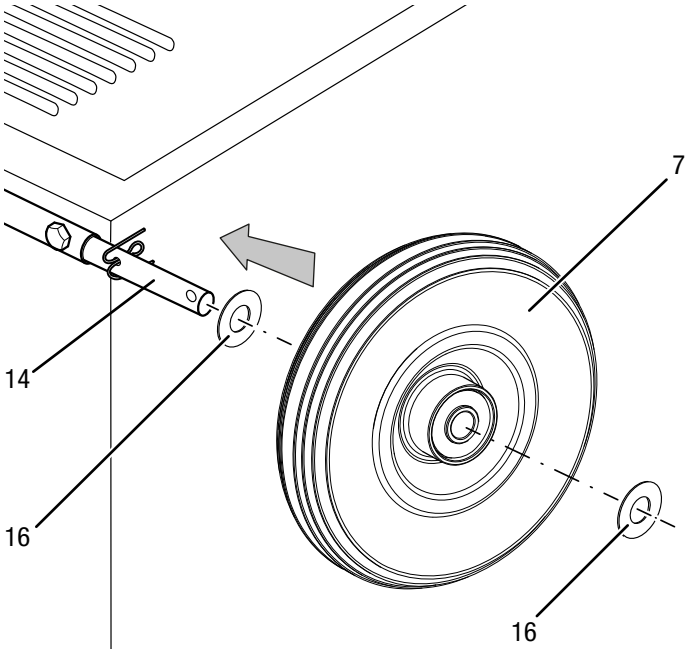


2. Вставьте проволочную скобу (15) через внутреннее отверстие на оси до упора. Отогните конец проволочной скобы наружу, чтобы зафиксировать ее.

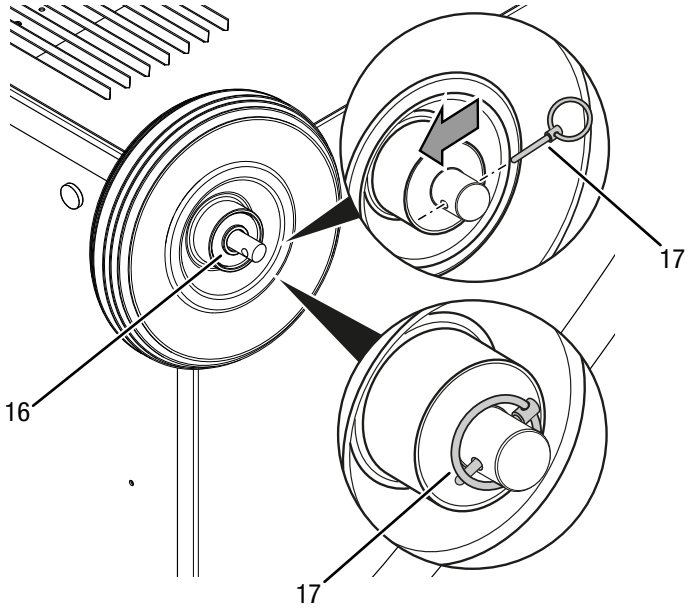


3. Наденьте шайбу (16) на ось (14).
4. Установите колесо для транспортировки (7) перед шайбой (16).

5. Установите вторую шайбу (16) перед колесом для транспортировки (7).



6. Вставьте откидной шплинт (17) через отверстие перед шайбой (16) до упора. Откиньте кольцо шплинта (17).



7. Повторите процедуру на другой стороне оси.
8. После монтажа установите устройство вертикально на колеса для транспортировки и ножки.

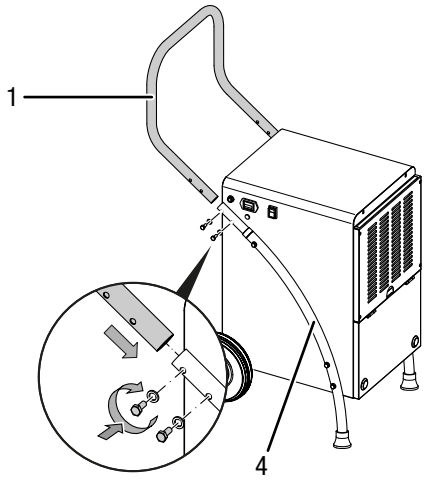
Уведомление

Оставьте устройство постоять на 12 - 24 часа, чтобы в компрессоре смог собраться конденсат. Вновь включайте устройство только через 12 - 24 часа! В противном случае может быть поврежден компрессор и устройство не сможет больше функционировать. В этом случае теряет силу гарантийное обязательство.

Монтаж ручки для транспортировки

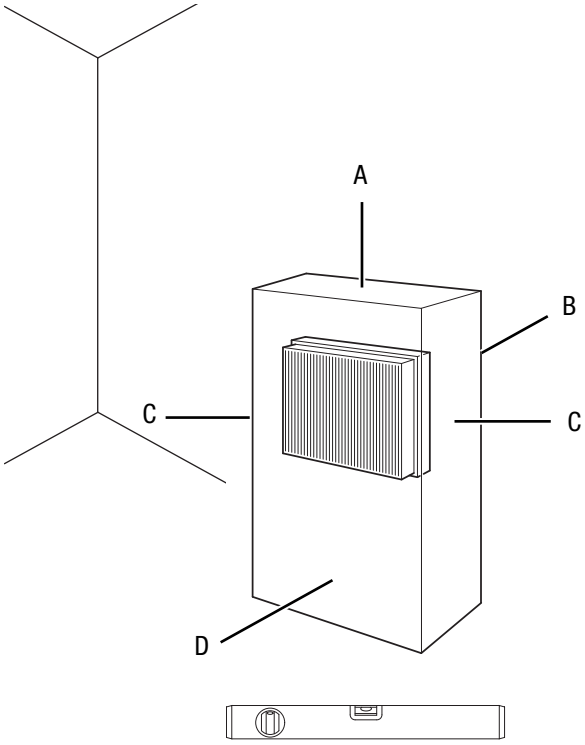
Перед первым вводом в эксплуатацию необходимо закрепить на устройстве ручку для транспортировки. Для этого действуйте следующим образом:

1. Смонтируйте ручку (1) с помощью четырех винтов на обеих ножках (4).



Ввод в эксплуатацию

При установке устройства соблюдайте минимальные расстояния к стенам и предметам в соответствии с главой "Технические характеристики".



- Перед повторным вводом устройства в эксплуатацию проверьте состояние сетевого кабеля. В случае сомнений в его безупречном состоянии позвоните в сервисную службу.
- Устанавливайте устройство вертикально и стабильно.

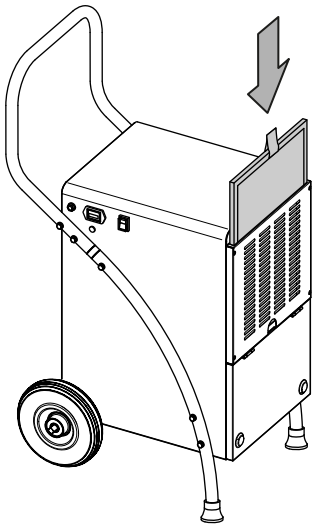
- Избегайте мест спотыкания при прокладке сетевого кабеля или других электрических кабелей, в особенности при установке устройства в середине помещения. Используйте кабельные перемычки.
- Убедитесь в том, что удлинители кабеля полностью размотаны и отмотаны.
- Устанавливайте устройство на достаточном расстоянии от источников тепла.
- Следите за тем, чтобы занавеси или другие предметы не препятствовали потоку воздуха.
- При установке устройства, особенно во влажных помещениях, пользователь должен предохранить устройство с помощью соответствующего предписаниям приспособления защитного отключения.
- Не наклоняйте устройство более чем на 45°, т.к. в противном случае оно может быть повреждено.

Вставка воздушного фильтра

Уведомление

Не эксплуатируйте устройство без вставленного воздушного фильтра!
Без воздушного фильтра внутреннее пространство устройства сильно загрязняется, что может привести к уменьшению мощности и повреждению устройства.

- Перед включением убедитесь в том, что установлен воздушный фильтр.



Вставка емкости для конденсата

- Убедитесь в том, что поплавок правильно вставлен в емкость для конденсата.
- Убедитесь в том, что емкость для конденсата опорожнена и правильно вставлена.

Подключение сетевого кабеля

- Вставьте вилку сетевого кабеля в сетевую розетку с надлежащим предохранителем.

Обслуживание

Указания:

- Не оставляйте открытыми двери и окна.
- После включения устройство работает полностью автоматически.
- Компрессор включается примерно через 3 минуты после включения устройства.
- Вентилятор работает постоянно в режиме удаления влаги до отключения устройства.

Включение устройства

После того как Вы установите устройство в готовом к работе состоянии, как описано в главе "Ввод в эксплуатацию", Вы можете включить его.

Уведомление

Эксплуатируйте устройство только в вертикальном положении, т.к. в противном случае может быть поврежден компрессор.

1. Нажмите кнопку включения/выключения (10).
   ⇨ Устройство запускается с функцией удаления влаги.

Функция памяти

При отключении электропитания во время работы устройства оно через некоторое время вновь включается автоматически.

Функция автоматического отключения

Если емкость для воды полная или неправильно вставлена, то устройство автоматически выключается.

Счетчик часов работы

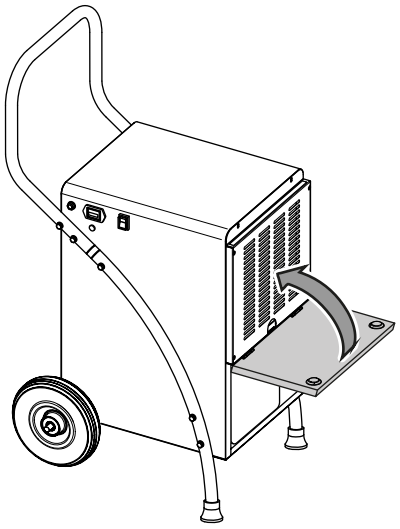
Устройство TTK 170 ECO имеет счетчик часов работы (12). Индикатор часов имеет пять разрядов.

Работа со шлангом на патрубке слива конденсата

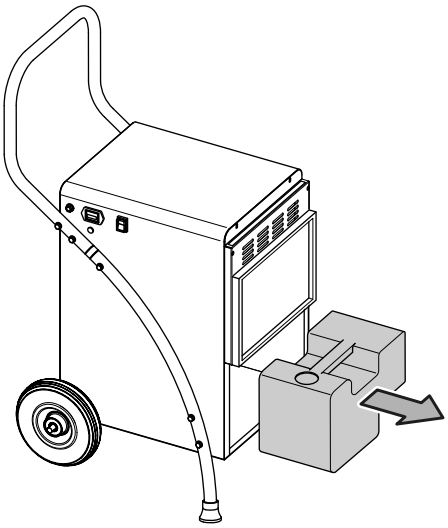
Для длительного применения или на случай удаления влаги без присмотра следует подсоединить к устройству подходящий шланг для слива конденсата.

✓ Подходящий шланг (диаметр: 12 мм) прилагается.
✓ Устройство выключено.

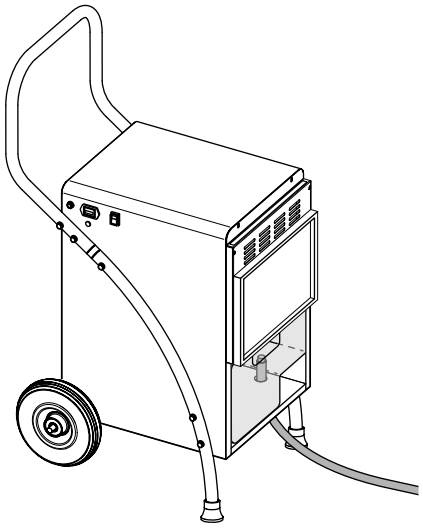
1. Откройте переднюю крышку.



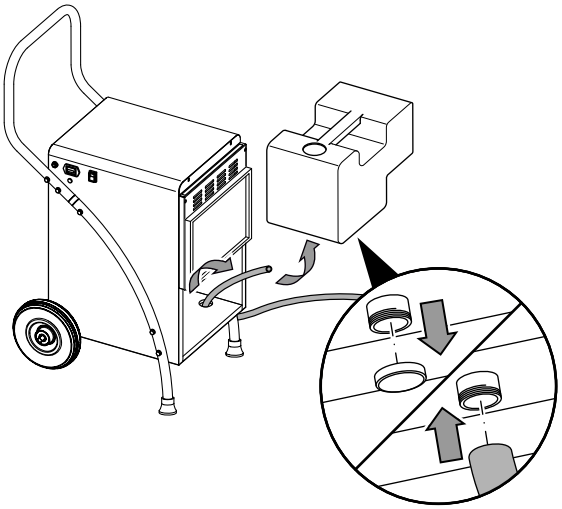
2. Выньте емкость для конденсата.



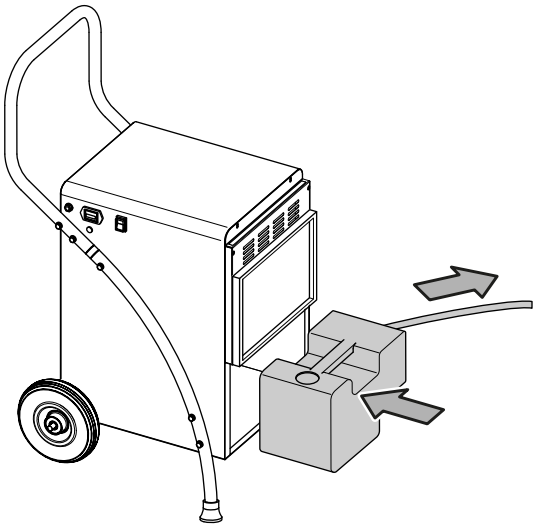
3. Проведите шланг для слива конденсата через отверстие в днище устройства.



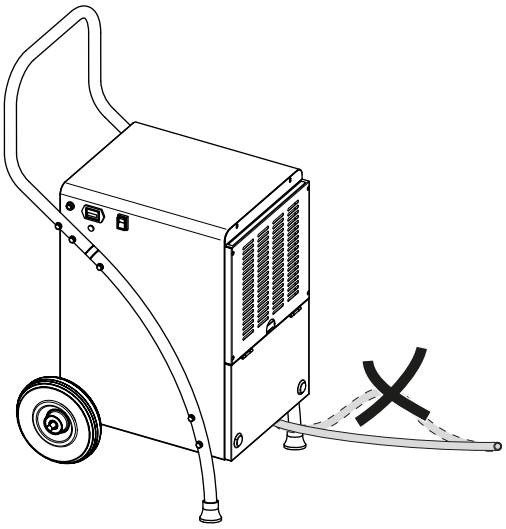
4. Наденьте один конец шланга на патрубок шланга на емкости для конденсата.



5. Вставьте емкость для конденсата обратно в устройство. Проведите другой конец шланга к подходящему сливу (например, ливневой канализации или достаточно большой приемной емкости).



6. Следите за тем, чтобы шланг не изгибался.



Удалите шланг, если Вы вновь хотите собрать конденсат с помощью емкости для конденсата. Перед хранением высушите шланг.

Автоматическое удаление льда

При низких температурах окружающей среды испаритель может обледенеть во время удаления влаги. В этом случае устройство проводит автоматическое удаление льда. Во время фазы оттаивания удаление влаги кратковременно прерывается. Вентилятор продолжает работать.

У устройства TTK 165 ECO оттаивание осуществляется с электронным управлением в режиме циркуляции. Компрессор отключается в режиме оттаивания, в то время как вентилятор продолжает работать, обдувая отходящим теплом компрессора испаритель с целью оттаивания льда.

Устройство TTK 170 ECO имеет функцию автоматического оттаивания с использованием горячего газа, использующую байпасный метод. Здесь горячий газ холодильного контура активно используется для быстрого и эффективного оттаивания. В случае начинающегося обледенения автоматически открывается специальный клапан, направляет горячий воздух к испарителю и после его оттаивания вновь закрывается для продолжения обычного контура хладагента для режима сушки. В отличие от циркуляционного оттаивания функция автоматического оттаивания с использованием горячего газа позволяет получать значительно более короткие фазы оттаивания, что является обязательным условием для эффективного удаления влаги из воздуха в низкотемпературных зонах (ниже 15 °C), например, в неотапливаемых помещениях. В завершение собственно удаления влаги из воздуха осуществляется во время фаз неоттаивания сушильных устройств.

Длительность удаления льда может быть разной. **Не** выключайте устройство во время автоматического удаления льда. **Не** вынимайте вилку сетевого кабеля из сетевой розетки.

Внешний гигростат (опция)

Устройство TTK 170 ECO поддерживает подключение внешнего гигростата. С помощью гигростата можно регулировать нужную влажность воздуха. Внешний гигростат подключается к разъему для внешнего гигростата (13). Для получения сведений о типе гигростата и дополнительной информации обратитесь в сервисную службу.

Вывод из эксплуатации

Предупреждение об электрическом напряжении
Не прикасайтесь к вилке сетевого кабеля влажными или мокрыми руками.

- Выключите устройство.
- Выньте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.
- При необходимости удалите шланг для слива конденсата и находящуюся в нем жидкость.
- При необходимости опорожните емкость для конденсата.
- Очистите устройство в соответствии с главой "Техобслуживание".
- Храните устройство в соответствии с главой "Хранение".

Дозаказываемые принадлежности

Осторожно
Используйте только принадлежности и дополнительные устройства, указанные в руководстве по эксплуатации.
Использование инструментов, не указанных в руководстве по эксплуатации, или других принадлежностей может означать опасность травмирования.

Название	Артикул
Гигростат HG 110 с контактным штекером	6.100.002.044

Неисправности и неполадки

Устройство было неоднократно проверено во время производства на безупречное функционирование. Если все же возникнут неисправности, то проверьте устройство, как описано ниже.

Устройство не запускается:

- Проверьте подключение к сети.
- Проверьте сетевой кабель и вилку сетевого кабеля на повреждения.
- Проверьте установленный пользователем сетевой предохранитель.
- Проверьте уровень в емкости для конденсата, при необходимости опорожните ее. Контрольная лампочка емкости для конденсата (11) не должна гореть.
- Проверьте правильность установки емкости для конденсата.
- Проверьте температуру в помещении. Соблюдайте допустимый рабочий диапазон устройства в соответствии с техническими характеристиками.
- Подождите 10 минут, прежде чем перезапускать устройство. Если устройство на запускается, то поручите проведение электрической проверки специализированной фирме или компании Trotec.

Устройство работает, но без образования конденсата:

- Проверьте поплавок в емкости для конденсата на загрязнение. При необходимости очистите емкость для конденсата. Поплавок должен свободно перемещаться.
- Проверьте температуру в помещении. Соблюдайте допустимый рабочий диапазон устройства в соответствии с техническими характеристиками.
- Убедитесь в том, что относительная влажность воздуха в помещении соответствует техническим характеристикам.
- Проверьте воздушный фильтр на загрязнение. При необходимости очистите или замените воздушный фильтр.
- Проверьте конденсатор на имеющиеся снаружи загрязнения (см. главу "Техобслуживание"). Поручите очистку загрязненного конденсатора специализированной фирме или компании Trotec.
- При необходимости устройство проводит автоматическое удаление льда. Во время автоматического удаления льда удаление влаги не проводится.

Устройство работает громко или вибрирует:

- Проверьте, установлено ли устройство в вертикальном положении и стабильно.

Вытекает конденсат:

- Проверьте устройство на герметичность.

Компрессор не запускается:

- Проверьте температуру в помещении. Соблюдайте допустимый рабочий диапазон устройства в соответствии с техническими характеристиками.
- Убедитесь в том, что относительная влажность воздуха в помещении соответствует техническим характеристикам.
- Проверьте, сработала ли защита компрессора от перегрева. Отсоедините устройство от электросети и дайте ему остыть в течение примерно 10 минут, прежде чем вновь подключать его к электросети.
- При необходимости устройство проводит автоматическое удаление льда. Во время автоматического удаления льда удаление влаги не проводится.

Устройство очень сильно нагревается, работает громко или теряет мощность:

- Проверьте места впуска воздуха и воздушный фильтр на загрязнение. Удалите имеющиеся снаружи загрязнения.
- Проверьте устройство на загрязнение снаружи (см. главу "Техобслуживание"). Поручите очистку загрязненных внутренних компонентов устройства специализированной фирме по холодильному и климатическому оборудованию или компании Trotec.

> **Уведомление**
> Подождите не менее 3 минут после проведения всех работ по техобслуживанию и ремонту. Только после этого вновь включайте устройство.

После проведения проверок устройство не работает правильно?

Обратитесь в сервисную службу. При необходимости сдайте устройство на ремонт специализированной фирме по холодильному и климатическому оборудованию или компании Trotec.

Техобслуживание

Интервалы техобслуживания

Интервал техобслуживания и техухода	Перед каждым вводом в эксплуатацию	При необходимости	Не реже чем через каждые 2 недели	Не реже чем через каждые 4 недели	Не реже чем через каждые 6 месяцев	Не реже чем раз в год
Опорожнение емкости для конденсата и сливного шланга		X				
Проверить отверстия всасывания и выпуска воздуха на загрязнение и наличие инородных тел, при необходимости очистить	X			X		
Очистка снаружи		X				X
Визуальная проверка внутренних компонентов устройства на загрязнение		X				X
Проверить воздушный фильтр на загрязнение и наличие инородных тел, при необходимости очистить или заменить	X		X			
Заменить воздушный фильтр					X	
Проверить на повреждения	X					
Проверить крепежные винты		X				X
Пробный пуск						X

Протокол техобслуживания и техухода

Тип устройства: ..... Номер устройства: .....

Интервал техобслуживания и техухода	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Опорожнение емкости для конденсата и сливного шланга																
Проверить отверстия всасывания и выпуска воздуха на загрязнение и наличие инородных тел, при необходимости очистить																
Очистка снаружи																
Визуальная проверка внутренних компонентов устройства на загрязнение																
Проверить воздушный фильтр на загрязнение и наличие инородных тел, при необходимости очистить или заменить																
Замена воздушного фильтра																
Проверить на повреждения																
Проверить крепежные винты																
Пробный пуск																
Примечания:																

1. Дата: ..... Подпись:	2. Дата: ..... Подпись:	3. Дата: ..... Подпись:	4. Дата: ..... Подпись: .....
5. Дата: ..... Подпись:	6. Дата: ..... Подпись:	7. Дата: ..... Подпись:	8. Дата: ..... Подпись: .....
9. Дата: ..... Подпись:	10. Дата: ..... Подпись:	11. Дата: ..... Подпись:	12. Дата: ..... Подпись: .....
13. Дата: ..... Подпись:	14. Дата: ..... Подпись:	15. Дата: ..... Подпись:	16. Дата: ..... Подпись: .....

Работы перед началом техобслуживания

Предупреждение об электрическом напряжении
Не прикасайтесь к вилке сетевого кабеля влажными или мокрыми руками.

- Выключите устройство.
- Выньте сетевой кабель из сетевой розетки, взявшись за вилку.

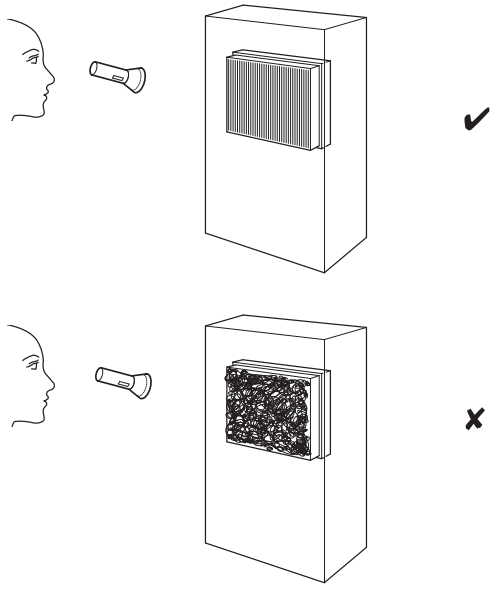
Предупреждение об электрическом напряжении
Работы, для которых необходимо открывать корпус, разрешается проводить только авторизованным специализированным фирмам или компании Trotec.

Очистка корпуса

Очищайте корпус увлажненной, мягкой, неворсящейся салфеткой. Следите за тем, чтобы в корпус не попала влага. Следите за тем, чтобы не возникало контакта влаги с электрическими компонентами. Не используйте для смачивания салфетки агрессивные чистящие средства, например, чистящий спрей, растворители, спиртосодержащие и абразивные чистящие средства.

Визуальная проверка внутренних компонентов устройства на загрязнение

1. Удалите воздушный фильтр.
2. Посветите фонариком в отверстия устройства.
3. Проверьте внутренние компоненты устройства на загрязнение.
4. Если Вы обнаружите толстый слой пыли, то поручите очистку загрязненных внутренних компонентов устройства специализированной фирме по холодильному и климатическому оборудованию или компании Trotec.
5. Вновь вставьте воздушный фильтр.



Контур хладагента

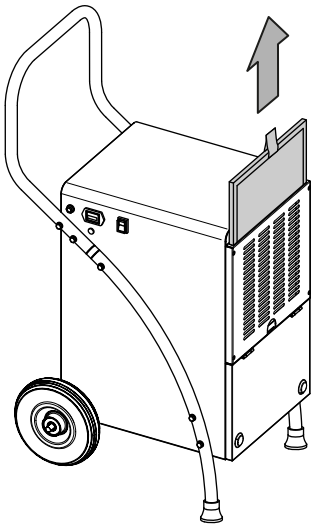
- Весь контур хладагента представляет собой герметично закрытую и не требующую техобслуживания систему. Его техобслуживание и ремонт разрешается проводить только специализированной фирме по холодильному и климатическому оборудованию или компании Trotec.

Очистка воздушного фильтра

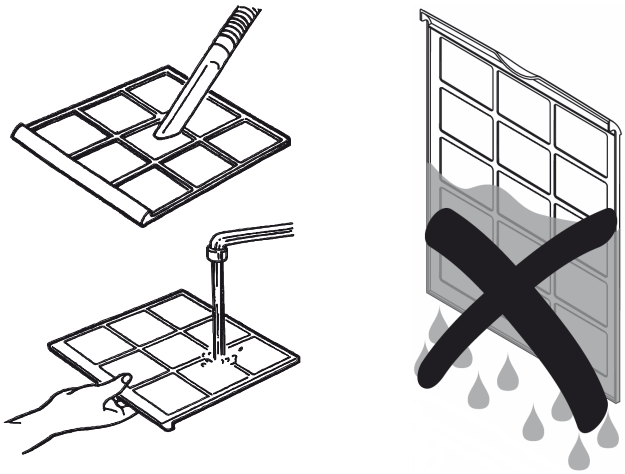
Уведомление
Убедитесь в том, что воздушный фильтр не изношен и не поврежден. Углы и кромки воздушного фильтра не должны быть деформированы и скруглены. Перед вставкой воздушного фильтра убедитесь в том, что он не поврежден и сухой!

Воздушный фильтр необходимо чистить по мере его загрязнения. Это видно, например, по уменьшенной мощности (см. главу "Неисправности и неполадки").

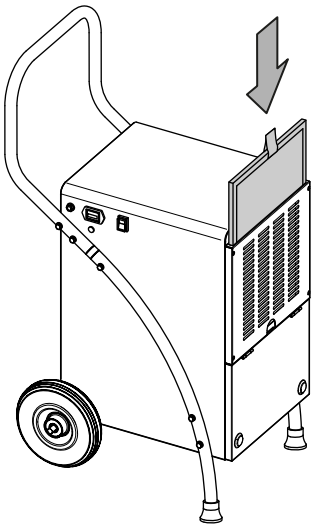
1. Выньте воздушный фильтр из устройства.



2. Очистите фильтр мягкой и неворсящейся увлажненной салфеткой. Если фильтр загрязнен слишком сильно, то очистите его теплой водой, смешанной с нейтральным чистящим средством.



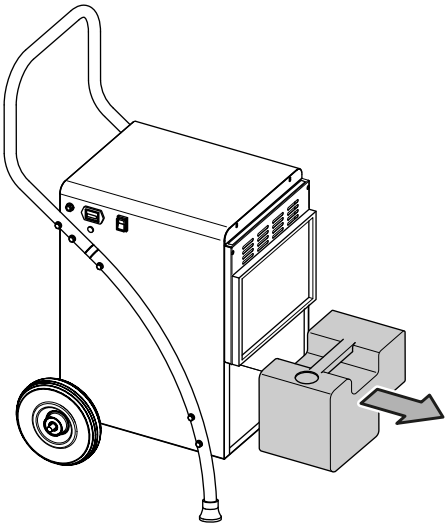
3. Полностью высушите фильтр. Не вставляйте мокрый фильтр в устройство!
4. Вставьте воздушный фильтр обратно в устройство.



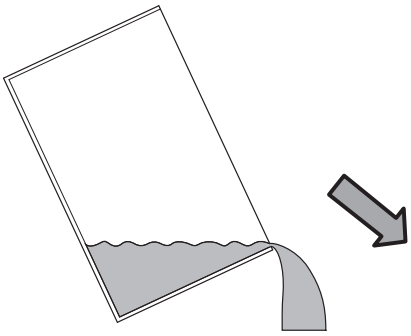
Опорожнение емкости для конденсата

Если емкость для конденсата наполнена или неправильно вставлена, то загорается контрольная лампочка емкости для конденсата (11). Компрессор и вентилятор выключаются.

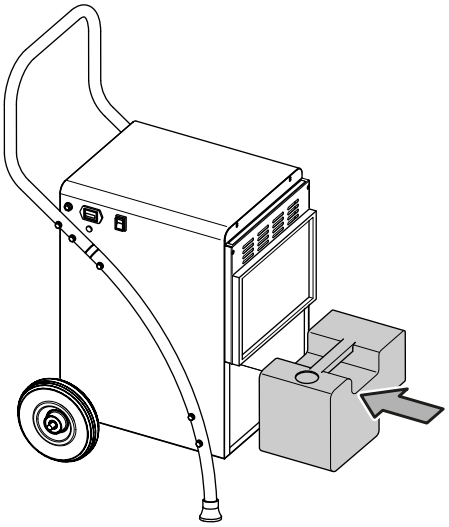
1. Выньте емкость для конденсата из устройства.



2. Опорожните емкость для конденсата над сливом или мойкой.



3. Промойте емкость чистой водой. Необходимо регулярно чистить емкость легким чистящим средством (не моющим средством!).
4. Вставьте емкость для конденсата обратно в устройство.
   При вставке и вынимании емкости для конденсата не повредите поплавок.
   При этом проследите за тем, чтобы поплавок был правильно расположен.
   Проследите также за тем, чтобы емкость для конденсата была вставлена правильно, иначе устройство не включится.



Работы после техобслуживания

Если Вы хотите дальше использовать устройство:

- Оставьте устройство постоять на 12 - 24 часа, чтобы в компрессоре смог собраться конденсат. Вновь включайте устройство только через 12 - 24 часа!
  В противном случае может быть поврежден компрессор и устройство не сможет больше функционировать. В этом случае теряет силу гарантийное обязательство.
- Вновь подключите устройство, вставив вилку сетевого кабеля в сетевую розетку.

Если Вы длительное время не используете устройство:

- Храните устройство в соответствии с главой "Хранение".

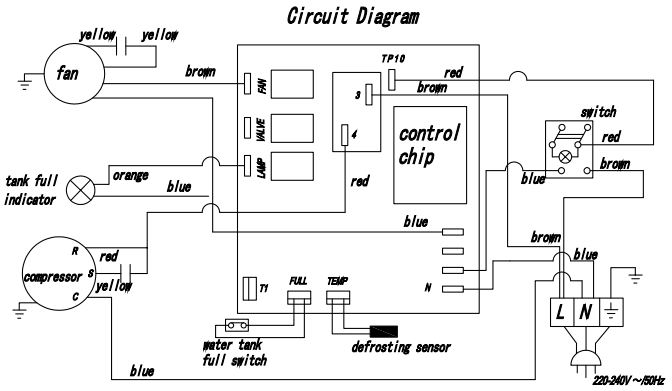
Техническое приложение

Технические характеристики

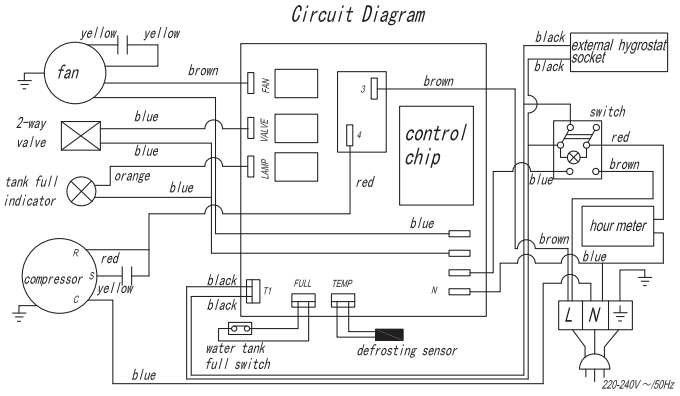
Модель	TTK 165 ECO	TTK 170 ECO
Макс. производительность удаления влаги	52 л / 24 ч	52 л / 24 ч
Производительность удаления влаги при 30 °C и 80 % отн. влажности	50 л / 24 ч	50 л / 24 ч
Количество воздуха	350 м³/ч	350 м³/ч
Температура окружающей среды	от 5 °C до 32 °C	от 5 °C до 32 °C
Рабочий диапазон	от 30 % до 90 % отн. влажности	от 30 % до 90 % отн. влажности
Подключение к сети	1/N/PE ~ 220 В – 240 В / 50 Гц	1/N/PE ~ 220 В – 240 В / 50 Гц
Потребляемая мощность	0,92 кВт	0,9 кВт
Номинальный ток	3,6 A	4,2 A
Хладагент	R410A	R410A
Количество хладагента	400 г	405 г
Потенциал глобального потепления	2088	2088
Эквивалент CO_2	0,84 т	0,85 т
Объем емкости для конденсата	5 л	6,6 л
Уровень шума (на расстоянии 1 м)	56 дБ(A)	56 дБ(A)
Размеры (глубина x ширина x высота)	525 x 462 x 930 мм	495 x 455 x 900 мм
Минимальное расстояние к стенам и предметам вверху (A): сзади (B): сбоку (C): спереди (D):	 50 см 50 см 50 см 50 см	 50 см 50 см 50 см 50 см
Вес	30 кг	31 кг

Электросхема

TTK 165 ECO



TTK 170 ECO



Утилизация

Символ зачеркнутого мусорного ведра на отслужившем свой срок электрическом и электронном устройстве говорит о том, что по окончании его срока службы его нельзя выбрасывать в бытовой мусор. Для бесплатного возврата вблизи Вас в распоряжении имеются контейнеры для отслуживших свой срок электрических и электронных устройств. Адреса Вы можете получить в Вашем городском или коммунальном управлении. Вы можете также на нашем веб-сайте www.trotec24.com получить информацию о других созданных нами возможностях возврата.

В результате раздельного сбора отслуживших свой срок электрических и электронных устройств должны быть достигнуты повторное использование, утилизация материалов и другие формы утилизации отслуживших свой срок устройств, а также предотвращены негативные последствия при утилизации возможно содержащихся в устройствах опасных материалов на окружающую среду и здоровье людей.

Устройство работает с фторированным парниковым газом, который может быть опасен для окружающей среды и может повлиять на глобальное потепление, если он попадет в атмосферу.

Дополнительную информацию Вы найдете на фирменной табличке устройства.

Утилизируйте содержащийся в устройстве хладагент надлежащим образом в соответствии с национальным законодательством.

Trotec GmbH & Co. KG

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg

+49 2452 962-400
+49 2452 962-200

info@trotec.com
www.trotec.com